

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 mars 2004

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre les
Gouvernements du Royaume de Belgique,
du Grand-Duché de Luxembourg et
du Royaume des Pays-Bas, d'une part,
et le Gouvernement de la République
de Slovénie, d'autre part, relatif à
la réadmission des personnes en
situation irrégulière,
fait à Vienne le 16 novembre 1992

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 maart 2004

WETSONTWERP

houdende instemming met
de Overeenkomst tussen de Regeringen van
het Koninkrijk België, het Groothertogdom
Luxemburg en het Koninkrijk der
Nederlanden, enerzijds, en de Regering
van de Republiek Slovenië, anderzijds,
betreffende de overname van onregelmatig
binnengekomen of verblijvende personen,
gedaan te Wenen op 16 november 1992

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-399-2003/2004 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

12 février 2004.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 **0806/ (2003/2004) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière

et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

18 mars 2004

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-399-2003/2004 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

12 februari 2004

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 **0806/ (2003/2004) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan

de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

18 maart 2004

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 0806/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 0806/001).

Bruxelles, le 18 mars 2004

Brussel, 18 maart 2004

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
